

# La sécurité de la planification favorise l'innovation

Autor(en): **Büchel, Daniel**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Energieia : Newsletter de l'Office fédéral de l'énergie**

Band (Jahr): - **(2015)**

Heft 6

PDF erstellt am: **06.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

<b>Editorial</b>	<b>1</b>
<b>Interview</b>	
<b>Peter Richner aborde la recherche dans le domaine des bâtiments</b>	<b>2</b>
<b>Réseau de chauffage à distance</b>	
<b>Chauffer grâce à la brasserie Feldschlösschen</b>	<b>4</b>
<b>Chauffer futé</b>	
<b>Voici comment diminuer vos frais de chauffage</b>	<b>6</b>
<b>Consommation d'eau chaude</b>	
<b>Un compteur passe la douche à la loupe</b>	<b>7</b>
<b>Reportage</b>	
<b>Surveillance d'ouvrages de retenue au Tessin</b>	<b>8</b>
<b>Centre de dépôt intermédiaire</b>	
<b>La chaleur des matières radioactives</b>	<b>10</b>
<b>Point de vue d'expert</b>	
<b>Stefan Dörig nous explique les finesses de la politique énergétique à Bruxelles</b>	<b>11</b>
<b>Recherche et innovation</b>	
<b>Etudier le potentiel des pompes à chaleur et l'améliorer</b>	<b>12</b>
<b>Comment ça marche?</b>	
<b>Utiliser des modules hybrides</b>	<b>14</b>
<b>En bref</b>	<b>15</b>
<b>Le quiz de l'énergie</b>	<b>17</b>

## Impressum

energeia – Bulletin de l'Office fédéral de l'énergie OFEN  
Paraît six fois par an en deux éditions séparées française et allemande.  
Copyright by Swiss Federal Office of Energy SFOE, 3003 Berne.  
Tous droits réservés.

**Comité de rédaction:** Angela Brunner (bra), Marianne Zünd (zum), suppléante Sabine Hirsbrunner (his)

**Textes rédactionnels:** Angela Brunner (bra), Isabelle Frühwirt (fri), Sabine Hirsbrunner (his), Fabien Lüthi (luf), Benedikt Vogel (bv)

**Mise en page:** Melanie Stalder (ste)

**Impression:** Stämpfli AG, Wölflistrasse 1, 3001 Bern, www.staempfli.com

**Commentaires et suggestions:** [energeia@bfe.admin.ch](mailto:energeia@bfe.admin.ch), tél. 058 462 56 11, fax 058 463 25 00

**Abonnement et changement d'adresse:** [abo@bfe.admin.ch](mailto:abo@bfe.admin.ch)

**Blog:** [www.energeiaplus.com](http://www.energeiaplus.com)

**Twitter:** [www.twitter.com/@energeia\\_plus](https://twitter.com/energeia_plus)

**Archives:** [www.bfe.admin.ch/energeia](http://www.bfe.admin.ch/energeia)

**Agenda:** [www.bfe.admin.ch/kalender](http://www.bfe.admin.ch/kalender)

**Plate-forme de conseils de SuisseEnergie:** [www.suisseenergie.ch](http://www.suisseenergie.ch)

## Source des illustrations

Couverture: Fotalia

p. 2–3: OFEN; p. 4–5: Feldschlösschen SA/Photopress;  
p. 6: Shutterstock; p. 7: Amphiro; p. 8–9: OFEN;  
p. 10: ZWILAG; p. 11: Stefan Dörig; p. 12–13: Viessmann AG;  
p. 14: Lauber IWISA AG; p. 15: OFEN, Shutterstock,  
OFEN/heyday; p. 16: Eole Jura SA, Energieschweiz/  
franz&rené AG, Empa; p. 17: Shutterstock.

## Editorial

# La sécurité de la planification favorise l'innovation

La provenance de l'énergie pour l'eau chaude de la douche matinale ou le chauffage nous intéresse la plupart du temps lorsqu'elle vient à manquer. Bien trop souvent, nous considérons la chaleur comme une évidence. Mais sa production nécessite beaucoup d'énergie, que ce soit de l'électricité ou des énergies fossiles. Dans l'optique de la politique énergétique et climatique, le domaine du chauffage recèle donc un grand potentiel d'efficacité, qui est au cœur de la stratégie énergétique 2050.

Différentes mesures permettent d'exploiter ce potentiel, à l'instar de celles qui sont exposées dans le présent numéro. En renforçant leur modèle de prescriptions énergétiques (MoPEC), les cantons apportent notamment une contribution essentielle dans le domaine des nouvelles constructions.

Pourtant, les solutions techniques et les prescriptions ne suffisent pas. Pour atteindre nos objectifs climatiques et énergétiques, nous avons besoin de personnes qui ont une vision globale et durable, le sens de l'anticipation et la volonté d'agir. Plus la contribution individuelle est importante, moins l'Etat doit établir de directives et de règles. Grâce à une plus grande responsabilité personnelle, la politique peut se concentrer sur sa tâche première, la création de bonnes conditions-cadres. Celles-ci ont pour corollaire la sécurité de la planification, qui est la base pour le succès des innovations techniques et sociales.

PS: Vous trouverez ma vidéo sur le sujet sur le blog de l'OFEN [www.energeiaplus.com](http://www.energeiaplus.com).

Daniel Büchel,  
vice-directeur et chef de la division Efficacité  
énergétique et énergies renouvelables

printed in  
switzerland



No. 01-15-350145 – [www.myclimate.org](http://www.myclimate.org)  
© myclimate – The Climate Protection Partnership

